

#### **Actualités**

#### Permanences conseiller numérique

Les prochaines permanences du conseiller numérique auront lieu les **jeudis 5 et 19 janvier** au Point Accueil Emploi.

Permanence sur rendez-vous auprès de l'accueil de la mairie au 02 99 55 81 01.

## Rappel : que faire de son sapin après les fêtes

Vous pouvez déposer votre sapin, **jusqu'au 10 janvier,** dans l'enclos situé place de la Cale (près du local technique après l'aire de jeux). À cette date, Rennes Métropole organisera une animation de broyage. Elle se tiendra, de 9h30 à 12h, sur la place de la Cale. Vous pourrez apporter votre sapin ainsi que des sacs pour repartir avec du broyat.

Pour les bettonnais qui résident en maison individuelle, l'association Relais Services propose également d'enlever gratuitement leur sapin, le **mardi 10 janvier**. Il suffit de déposer votre sapin, dès 8h, bien en évidence sur le trottoir ou à l'entrée de votre impasse. Merci de veiller à ne pas gêner les passants, et les voisins. Renseignements au 02 99 55 82 82.

#### ■ La boutique mobile SNCF



## LA BOUTIQUE MOBILE SNCF TER BREIZHGO

vous fait découvrir et vous conseille sur les alternatives à la voiture solo pour les déplacements du quotidien.

Rendez-vous à Betton, Place de la Gare

Les jeudis 5 et 26 janvier de 15h à 18h

L'ACTUALITÉ DU MOIS

#### Solidaires avec l'Ukraine

Vous avez été nombreux à contribuer à la collecte de fonds organisée par le Comité de jumelage et la Ville de Betton pour venir en aide aux ukrainiens réfugiés à Grodzisk, notre ville jumelle en Pologne.

Grâce à ces dons, la commune polonaise a fait l'achat d'un groupe électrogène, d'une valeur de 10 000 €, qui sera acheminé vers la ville partenaire d'Ukraine Dolyna permettant ainsi un approvisionnement en électricité.

Merci de votre mobilisation.



#### ■ Travaux de raccordement d'une conduite de gaz

GRDF procède au raccordement d'une conduite de gaz route de la Touche et route des Brosses.

Les travaux se dérouleront du **15 janvier au 15 mars**. La circulation sera modifiée pendant la durée du chantier. Une signalisation adaptée sera mise en place au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

#### Budget participatif : vos idées pour l'Ille-et-Vilaine

Soucieux de renforcer la démocratie participative sur le territoire et l'implication citoyenne des Bretilliennes et Bretilliens, le Département d'Ille-et-Vilaine lance son premier budget participatif pour faire émerger des projets locaux d'intérêt général proposés et choisis par les habitants. Vous avez plus de 16 ans, des idées, des projets à mettre en œuvre en Ille-et-Vilaine?

Vous pouvez déposer vos idées j**usqu'au 15 février** sur la plateforme jeparticipe. ille-et-vilaine.fr. Les idées réalisables seront soumises aux votes des citoyens au mois de juin.

Pour toute question relative au fonction-

nement du budget participatif, contactez le Département au 02 99 02 45 45 ou par mail à democratieparticipative@ille-et-vilaine.fr

#### Intoxication au monoxyde de carbone

Chaque année, au cours de la période de chauffe, plusieurs milliers de personnes sont victimes d'une intoxication au monoxyde de carbone. Des gestes simples contribuent à réduire les risques : aérer votre logement au moins 10 minutes par jour, faites vérifier chaque année vos chaudières et chauffages et entretenir vos conduits de fumée, respecter le mode d'emploi des appareils de chauffage et de cuisson, n'obstruez jamais les entrées et sorties d'air (grilles d'aération et chaufferies principalement).

Maux de tête, nausées, malaises et vomissements peuvent être le signe de la présence de monoxyde de carbone dans votre logement.

Dans ce cas, ouvrez les fenêtres et les portes, arrêtez les appareils de chauffage et de cuisson, sortez de chez vous, appelez les secours:112 (numéro unique d'urgence européen) 18 (Pompiers), 15 (Samu), 114 (Personnes sourdes et malentendantes). Plus d'infos sur santepubliquefrance.fr

#### ■ Mairie: horaires d'ouverture

- Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
- Samedi : permanence état civil de 9h à 12h

mairie-info@betton.fr www.betton.fr - 02 99 55 81 01

### Le Pôle Aménagement de la Ville est ouvert au public :

- Lundi et mardi de 13h30 à 17h
- Mercredi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h30

#### Le CCAS/PAE: horaires d'ouverture

- Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h30
- Mercredi de 10h à 12h
- Mardi et jeudi de 14h à 17h (sur rendez-vous) Rendez-vous possibles sur d'autres créneaux

#### SOMMAIRE

#### 4 à 6 VIE MUNICIPALE

Conseil Municipal du 14 décembre Fonctionnement et rôle du Conseil Municipal ZAC de La Plesse:

se loger et bien vivre Recensement de la population 2023 En avant pour BJBN 2023

### 7 ENFANCE - JEUNESSE -

Découverte ou redécouverte des Accueils de loisirs 3-10 ans Les rendez-vous de la Jeunesse Livret d'accueil du jeune enfant

#### 8 ■ PORTRAITS ÉCONOMIQUES

La Chèvrerie de la Poterie récompensée Boulangerie Le Diodic : Au four plus qu'au moulin!

#### 9 à 11 DOSSIER

La Restauration municipale, une cuisine et des enjeux XXL

#### 12 CULTURE

Le chant des opprimés, une découverte en famille

#### 13 MÉDIATHÈQUE Agenda

#### 14 à 16 ASSOCIATIONS

Actualités des associations Tout Betton court 2023

#### 17 et 18 ENVIRONNEMENT

Services Propreté urbaine et Espaces verts : ils prennent soin de l'espace public Comptage des oiseaux des jardins : les 28 et 29 janvier

18 EXPRESSION DE L'OPPOSITION

19 et 20 PERMANENCES, CLIN D'ŒIL





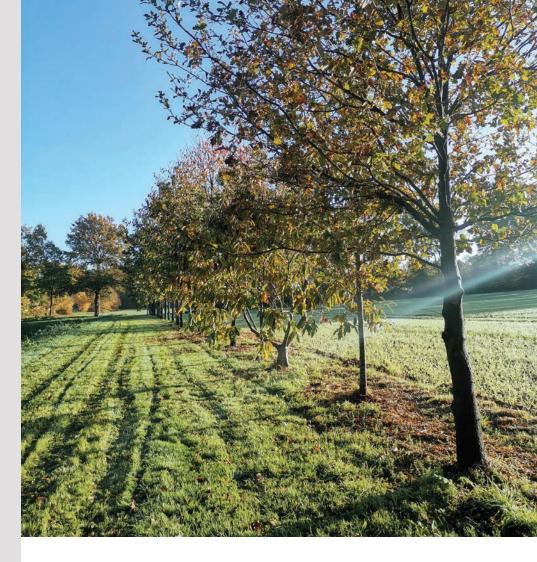






Les événements annoncés dans ce Betton Infos sont susceptibles d'être modifiés ou annulés en fonction de l'évolution de l'épidémie de Covid-19.

Renseignements : Mairie de Betton : 02 99 55 81 01.



Laurence Besserve, Maire, les élus du Conseil Municipal de Betton et le personnel communal vous présentent leurs

Meilleurs Voeux pour l'année 2023

#### **CONSEIL MUNICIPAL** du 14 décembre 2022

## Restructuration de l'école maternelle de la Haye-Renaud

Le Conseil a approuvé le programme de l'opération de restructuration de l'école maternelle de la Haye-Renaud présenté par le cabinet d'architecture DEAR de Rennes. Le coût prévisionnel des travaux s'élève à 2 398 800€ TTC. Ce projet doit permettre, entre autres, d'adapter les espaces aux effectifs, d'améliorer les conditions d'accueil et de travail des enfants, de l'équipe pédagogique et des agents municipaux, de renforcer les performances énergétiques du bâtiment et d'intégrer des objectifs en matière de santé, de sécurité et de développement durable.

Le Conseil a également approuvé le plan de financement et la demande de subvention au titre de la Dotation d'Équipements des Territoires Ruraux (DETR) pour la réalisation de ce projet.

## Signature de la Convention Territoriale Globale avec la CAF 35

Le contrat Enfance-Jeunesse conclu entre la ville de Betton et la CAF d'Ille-et-Vilaine s'étant terminé en décembre, un nouveau socle contractuel a été défini pour 2022-2026. Il s'agit de la Convention Territoriale Globale (CTG), une approche qui prend en compte une offre de services plus globale, en cohérence avec les politiques locales de Betton, Chevaigné et Saint-Sulpice. Le Conseil a acté la signature de la CTG et des documents annexes.

#### Réalisation d'équipements sportifs

Les projets de création d'une piste d'athlétisme au complexe sportif des Omblais et d'un terrain multi-usages au complexe sportif de la Touche ont été approuvés par



le Conseil. Le coût prévisionnel des travaux s'élève à 801 876,36€ TTC.

Ces projets permettront, pour le premier, de soutenir le développement d'une pratique sportive et de permettre l'apprentissage des différentes disciplines de l'athlétisme sur la commune ; pour le second, de permettre au Cochonnet bettonnais d'y organiser des compétitions extérieures, qui se tiennent aujourd'hui sur le terrain stabilisé des Omblais, ainsi que d'autres usages.

Le Conseil a également approuvé le plan de financement et la demande de subvention au titre de la Dotation d'Équipements des Territoires Ruraux (DETR) pour la réalisation de la piste d'athlétisme.

#### **Rythmes scolaires**

Suite à l'étude menée pendant 1 an par un organisme externe visant à évaluer les rythmes scolaires, et après concertation des acteurs des milieux scolaire, périscolaire et des habitants, le Conseil a voté le passage de la semaine à 4 jours dans les écoles publiques bettonnaises. Ce nouveau rythme scolaire sera mis en application à compter de la rentrée de septembre 2023.

#### Facile à lire



#### Fonctionnement et rôle du Conseil Municipal

La maire, les adjoints et les conseillers municipaux composent le Conseil Municipal.

Les citoyens votent pour élire le Conseil Municipal.

Pendant le Conseil Municipal, les élus débattent des affaires de la commune comme par exemple : le vote du budget, les travaux, la culture...

À Betton, les habitants peuvent assister aux séances du Conseil ou les suivre en direct sur YouTube.

Pour suivre le Conseil en direct, vous écrivez « ville de Betton » dans la barre de recherche de Youtube.

Le prochain Conseil aura lieu le mercredi 25 janvier 2023.

## ZAC de La Plesse: se loger et bien vivre

Au travers de sa politique d'aménagement du territoire, et dans le respect du Programme Local de l'Habitat (PLH) et du Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi), la Ville de Betton porte l'ambition de préserver l'identité de son territoire et sa qualité urbaine pour le bien vivre des habitants actuels et futurs. Ceci, via des projets urbains durables qui s'inscrivent dans un processus maîtrisé, adapté et performant en termes économiques et écologiques, par leurs formes architecturales et leurs qualités d'usage.

La Zone d'Aménagement Concertée de La Plesse illustre cette volonté municipale.

Le point sur l'avancée des travaux.

## La ZAC de La Plesse poursuit son développement

Fruit d'un travail concerté entre la Ville, l'aménageur Giboire, les différents bureaux d'études (urbaniste, paysagiste, etc.) et les futurs habitants, la ZAC de La Plesse accueillera, à terme, environ 700 logements, des petits commerces et services de proximité sur 20 ha, ainsi que des aménagements pour les mobilités douces afin de permettre aux habitants de rejoindre les équipements publics de proximité. Ces travaux sont prévus en 5 tranches jusqu'en 2030.

#### Inauguration de la Résidence Le Plessis, 28 logements du T2 au T4

Le 6 décembre dernier avait lieu l'inauguration de la 1ère opération en Bail Réel Solidaire (BRS) sur Betton et plus largement sur Rennes Métropole pour la coopérative immobilière Keredes. Un projet porté par le Foncier Solidaire Rennes Métropole (FSRM).



**François Brochain** 1<sup>er</sup> Adjoint , délégué à l'Aménagement du Territoire et la Vie économique

#### Qu'est-ce que le Bail Réel Solidaire ?

« Le Bail Réel Solidaire est un nouveau dispositif d'accession à la propriété principale qui permet aux ménages à revenus modestes de devenir propriétaire, sous conditions de ressources, de leur résidence principale à un prix minimum 20% à 40% en dessous du marché de l'immobilier local. Il s'agit d'un contrat passé entre l'acheteur et un Organisme Foncier Solidaire\* (OFS) qui permet de séparer le foncier du bâti. λinsi l'OFS reste propriétaire du terrain même en cas de revente, ce qui garantit la pérennité du dispositif. L'acheteur est propriétaire du logement.

## Les engagements « Habitat » pour une ville solidaire, durable et citoyenne

- Favoriser le développement d'une mixité de logements pour tous ;
- Favoriser l'essor d'une offre de logements adaptés aux enjeux du vieillissement et du handicap (proximité des commerces, mobilités, etc);
- Réaliser la transition écologique en adaptant les constructions et aménagements des quartiers (habitats passifs, végétalisation, etc.) et en renforçant la biodiversité.

Pour plus d'infos sur les engagements « Habitat et Aménagement » de la Ville, consulter la Charte de la construction et de la promotion immobilière en ligne sur www.betton.fr (Rubrique Cadre de vie / Habitat / Programmes immobiliers).

#### Livraisons des logements en cours et à venir

TRANCHE 1	190 logements	En cours de finalisation
TRANCHE 2	53 logements	En cours
TRANCHE 3	158 logements . 4 commerces	2025
TRANCHE 4*	190 logements	Après 2025
TRANCHE 5*	102 logements	Après 2025

<sup>\*</sup> Les prévisions pour les tranches 4 et 5 sont susceptibles d'évoluer selon le Programme Local de l'Habitat en cours de révision.



Cette 1ère opération immobilière en Bail Réel Solidaire sur la commune de Betton est une réelle opportunité pour les ménages à revenus modestes d'accéder à la propriété dans un cadre de vie privilégié et proche de leurs activités. Bienvenue aux nouveaux propriétaires bettonnais de la résidence Le Plessis. »

\*Les OFS sont des organismes à but non lucratif qui ont vocation à acquérir des terrains (bâtis ou non) et à en rester propriétaire. De cette façon, ils peuvent constituer un parc pérenne d'accession à la propriété ou à la location pour les ménages à revenus modestes.

## Recensement de la population 2023



Martine Belhomme, Marie-Pierre Meslier, Dominique Volant

Chaque année, l'INSEE organise une enquête de recensement de la population. À Betton, la campagne se déroulera du 19 janvier au 25 février 2023.

La population bettonnaise étant supérieure à 10 000 habitants, le recensement s'effectue à partir d'un échantillon d'adresses. Aussi, seuls 8% des logements, tirés au sort par l'INSEE, feront l'objet de ce recensement. Les habitants concernés recevront la visite d'un agent recenseur, recruté par la mairie, muni d'une carte officielle tricolore avec photographie.

Cet agent est chargé de leur remettre les identifiants nécessaires au recensement en ligne ou, si impossibilité d'accès à internet il y a, un formulaire papier à compléter.

Se faire recenser est un acte civique et obligatoire qui permet de déterminer la population officielle de la commune et d'ajuster l'action publique aux besoins de la population. C'est pourquoi il est essentiel que chacun y participe!

■ Plus de renseignements sur le site insee.fr et auprès de service Population au 02 99 55 81 01.

# En avant pour BJBN 2023

C'est officiel, on vous donne rendez-vous les 23 et 24 juin 2023 pour une nouvelle édition de Bazar le Jour, Biz'art la Nuit!

L'affiche de cette édition traduit une ambiance florale, festive et colorée.

Une programmation riche avec des spectacles, du cirque, de la danse, des concerts, des découvertes pour petits et grands, de jour comme de nuit, un joyeux Bazar!

D'autres nouvelles à venir très vite!

L'équipe du festival.

■ Suivez toute l'actualité du festival sur www.bjbn.fr et sur facebook BJBN-Betton festival





## Découverte ou redécouverte des Accueils de loisirs 3-10 ans

Tous les mercredis et aux vacances scolaires, les accueils de loisirs de la Chaperonnais et des Omblais ouvrent leurs portes aux enfants de 3 à 10 ans. Les élèves de l'élémentaire à la Chaperonnais et les maternelles aux Omblais. Deux salles, deux ambiances, avec des activités sur-mesure aménagées et pensées par l'équipe pédagogique pour le bienêtre de chaque enfant.

À la Chaperonnais, les salles se sont réinventées pour laisser place à des salles thématiques (Bibliozen, Ludiko, Construkto, l'Atelier) permettant aux enfants d'évoluer selon leurs envies et les animations proposées.

Du côté des Omblais, le bâtiment de l'école maternelle est partiellement dédié aux loisirs des 3 à 6 ans. Les petits peuvent ainsi profiter du dortoir pour la sieste, des salles de restauration et de motricité, et de quatre espaces aménagés

#### Les rendez-vous de la Jeunesse

#### Atelier cybersexisme

Les mardis 10, 17, 24, 31 janvier et 7 février - De 12h45 à 13h30

5 séances destinées aux élèves de 4<sup>èmes</sup> et de 3<sup>ème</sup> pour aborder ce qu'est le cyber-sexisme.

Sur inscription, nombre de places limité, Collège François Truffaut.

#### Vide dressing

#### Samedi 7 février – De 10h à 17h

Organisé dans le cadre des actions d'autofinancement du projet Caravane.

Infos et réservation par mail j.vettier@betton.frou au 07 88 75 86 51 Tarif : 4€ la table (1m20), possibilité d'apporter un portant, Salle Anita Conti.

■ Pour s'inscrire

Mail: n.hamard@betton.fr ou j.vettier@betton.fr o6 76 37 03 02 ou au 07 88 75 86 51

pour les temps calmes et la lecture, les travaux manuels, les jeux divers et les expositions des travaux réalisés.

Parmi les nouveautés mises en place pour favoriser l'autonomie des enfants et les faire « se sentir comme à la maison » : la possibilité de venir en chaussons dans le centre, la participation au moment des repas (mettre la table, se servir, débarrasser), la possibilité pour les parents d'accéder aux espaces d'animations et de participer aux activités de leurs enfants.

À NOTER : les inscriptions aux accueils de loisirs pour les vacances de février (du lundi 13 au vendredi 24) sont ouvertes du 9 au 25 janvier.

■ Pratique : Pôle vie de la cité : 02 99 55 79 83 – clsh@betton.fr

#### Livret d'Accueil du jeune enfant

L'ensemble des professionnels de l'accueil du jeune enfant, doivent depuis septembre 2021, appliquer la Charte nationale d'accueil du jeune enfant. Elle est établie autour de dix grands principes pour que l'enfant puisse grandir en toute confiance.

Le Relais Petite Enfance (RPE) de Betton propose d'aller plus loin et de mener une réflexion sur l'élaboration des méthodes professionnelles, dans une dynamique de projet, faisant appel aux diverses compétences et à la créativité de tous. Pour cela il est proposé tout au long de l'année 2023, d'aborder chaque thématique en suivant 3 axes : La marmite, on réfléchit ; le labo, on expérimente et l'expo, on échange et on partage.

Les informations seront transmises lors des temps d'espace-jeux et via la lettre d'information du RPE.

■ Relais petite enfance, 5 rue de la Rabine, 02 99 55 33 45

## La Chèvrerie de la Poterie récompensée



Présents sur le marché dominical de Betton, Catherine et Benoît sont agriculteurs et producteurs de fromages de chèvres. Ils viennent d'obtenir la Médaille d'or au Concours International de Lyon pour leur crottin mi frais-nature moulé à la louche.

« Un voyage et une expérience gustative exceptionnelle », commente un de leurs fidèles clients conquis par les produits de Catherine et son conjoint Benoît. Frais, mi-frais, secs, aromatisés, fumés, tartinables...

Depuis deux ans, leurs fromages « onctueux et doux » de chèvre

bio et leurs produits laitiers (fromages blancs et yaourts) régalent les Bettonnais.

Passionnée d'agriculture au contact de sa marraine Alice qui l'emmenait garder les vaches dès son plus jeune âge, Catherine, ingénieure agronome de formation, s'est frottée à différents métiers liés à l'agriculture. « L'agriculture c'est toute ma vie. J'ai toujours trouvé important de produire des aliments de qualité, de respecter la biodiversité, de prendre soin des sols et de l'eau », affirme-t-elle. C'est en 2020 que s'offre l'opportunité d'acheter un terrain dans la petite commune de Dingé, juste à côté de sa maison en paille autonome en eau et en électricité où elle réside depuis 2010. Le couple s'attelle alors à construire un bâtiment en bois pour y installer leur ferme. Préservés de tout engrais chimique, les terrains attenants accueillent un troupeau de 50 chèvres capable de produire en moyenne 100 litres de lait par jour. Aidé par 2 salariés, Benoît s'occupe quotidiennement des différentes étapes de fabrication. Pour l'agricultrice particulièrement attentive au bien-être de ses bêtes, cette installation constitue un aboutissement, en alignement parfait avec ses valeurs écologiques.

Les chèvres restant au repos en janvier et février, Catherine et Benoît prévoient un retour sur le marché de Betton aux environs du 15 mars 2023.

■ Chèvrerie de La Poterie - la Poterie à Dingé Infos: https://www.facebook.com/chevreriepoterie Ventes au marché du dimanche matin à Betton (sauf de mi-janvier au 15 mars) et à la ferme le vendredi soir (16h3o/19h) avec possibilité de participer à la traite.

## Boulangerie Le Diodic: Au four plus qu'au

### moulin!

Depuis leur installation rue de Rennes en juillet 2007, Christian et Christine Le Diodic sont à la tête de cette boulangerie traditionnelle. Ils viennent d'investir dans un nouveau four, une pièce maîtresse dans ce type de commerce.

Sandwichs très généreux, pâtisseries de qualité, excellentes viennoiseries riches et gourmandes à souhait... Avec comme spécialité la fameuse Flûte Gana - une recette sans additif créée par Bernard Ganachaud en 1984 et demeurée inchangée, cette adresse gourmande est très appréciée des bettonnais. « En plus de notre service traiteur du midi et nos pâtisseries maison, nous vendons toutes sortes de pains spéciaux aux céréales, aux fruits avec diverses farines (orge, seigle, sarrasin...) », précise Christine Le Diodic qui assure la vente tandis que son mari s'affaire aux fourneaux aux côtés d'un pâtissier.

Après avoir tenu une première boulangerie dans un village d'Illeet-Vilaine, c'est leur désir de se rapprocher d'une grande ville qui a conduit le couple à s'établir à Betton dont ils ont tout de suite apprécié le cadre très agréable.

Après les travaux de la rue de Rennes, l'activité de la boulangerie a repris sa vitesse de croisière. « À 5 ans de notre retraite, nous avons décidé d'investir pour remplacer notre vieux four au gaz. Avec son



allumage par étage, cette solution électrique plus économe et performante va nous permettre aussi de contenir notre facture énergétique sans nuire aucunement à la qualité de la cuisson de nos pains bien au contraire », souligne Christine Le Diodic.

Au moment où la profession doit faire face à la crise énergétique et à la hausse des prix des matières premières, la boulangère se réjouit d'avoir pris cette décision pile à temps avant de basculer dans la nouvelle année et de se délecter d'une galette des rois « poires chocolat » pour entamer à pleines dents 2023!

■ Boulangerie Le Diodic - 21 bis rue de Rennes 02 99 55 06 86 - boulangerielediodic@gmail.com Ouvert les jours de la semaine (sauf le mercredi) de 7h à 13h30 et de 15h30 à 19 h30, le samedi de 7h à 13h puis de 15h30 à 19 h30, le dimanche de 7h à 13h.



**Quelques Chiffres** 

À la cuisine centrale, pas moins de 1 300 repas sont élaborés chaque jour au profit des écoles, des centres de loisirs, de la micro-crèche, de l'IME, des agents de service de la commune et des personnes âgées.

La Ville a fait le choix d'une restauration de qualité et qui travaille à réduire son impact écologique. Au quotidien, l'objectif du service de restauration de la Ville est de participer à l'éducation des enfants en favorisant les plats "fait-maison", équilibrés, fabriqués principalement à partir d'ingrédients bruts, variés et de saison, tout en favorisant les fournisseurs locaux.

## Le service restauration, un service important pour la Ville

La Ville emploie 18 professionnels répartis en cuisine centrale, dans les cuisines satellites et dans les bureaux, auxquels s'ajoute l'équipe d'animation qui accompagne les enfants tout au long de la pause méridienne.

#### Objectifs de mandat

- . 50 % de produits BIO complété de produits Terres de Sources
- . Achat de denrées alimentaires locales
- . Sensibilisation des consommateurs aux enjeux agricoles et alimentaires

1.7 millions
d'€

de budget annuel global
dont près de 400 000 € d'achats
de denrées alimentaires

10 €

c'est le coût global d'un repas
(comprenant le coût
des denrées alimentaires,
les charges de personnel,
l'énergie...)

82%
des enfants scolarisés
mangent à la cantine

## Un engagement au quotidien pour :

#### Manger mieux, bio, frais...

Veloutés de légumes, purées, viandes en sauce ou rôties, poissons à la portion ou en gratins, plats végétariens, etc. La majorité des plats sont cuisinés « maison » par les cuisiniers qui mettent tout leur savoir-faire en application pour réjouir les papilles.

#### ...et local

La cuisine centrale est approvisionnée en partie par le groupement *Manger Bio/ Biocoop* mais aussi par des producteurs de *Terres de Sources*, installés en Ille-et-Vilaine et engagés pour préserver les ressources en eau via la réduction de l'utilisation des pesticides. Les viandes mises en œuvre sont d'origine France (à l'exception de l'agneau).

Parmi les fournisseurs en approvisionnement direct : La ferme de la Lande à Médréac (porc et charcuteries), Cochon du Chenot à Billé (saucisses), Vergers de l'Ille à Saint-Grégoire (pommes crues), Claire Vidie à Mouazé (légumes), Gabillard à Saint-Grégoire (légumes), la ferme du petit Gallo à Montreuil-le-Gast (yaourts).

En 2022, plus de 40 % des ingrédients utilisés étaient issus de l'agriculture biologique (dont les produits *Terres de Sources* AB), 7% étaient issus de matières premières labellisées (AOP, Label Rouge, MSC...) et 6 % de produits provenant du groupement *Terres de Sources*. Le tout pour un total de 53% de produits labellisés.

## Réduire l'impact sur l'environnement...

Les emballages représentent une part non négligeable des déchets, qu'il s'agisse des pots de yaourts individuels ou des emballages de denrées pour la livraison.

Le meilleur déchet étant celui qu'on ne produit pas, un travail de réduction a été engagé depuis quelques années :

- La suppression de tout le plastique à usage unique : les plats inox remplacent les barquettes thermoscellées depuis 2020.
- L'achat de produits en vrac est favorisé : yaourts, fromage blanc et crèmes desserts sont livrés en seaux de 5kg puis servis dans des ramequins en verre. Le lait, acheminé directement de la ferme, est conditionné dans des bidons de 30L réutilisables. Le fromage à la découpe est privilégié aux fromages en « portion », en emballages individuels.

Outre la suppression du plastique à usage unique, le tri des déchets organiques permet de réduire l'impact environnemental. Ainsi, les restes d'origine végétale sont compostés dans des composteurs installés sur tous les restaurants scolaires et à la cuisine centrale. Les agents de la Ville et Rennes Métropole entretiennent le compost qui est réutilisé par le service Espaces verts comme engrais.



## Lutter contre le gaspillage alimentaire...

Des leviers d'actions sont possibles pour réduire le volume des denrées jetées, tels que :

- Laisser le choix de la quantité dans l'assiette : « grande faim » et « petite faim », pour inciter les enfants à ne pas avoir les yeux plus grands que le ventre ;
- Distribuer le pain à la demande ;
- Mettre l'accent sur l'accompagnement à table et présenter les plats aux enfants ;
- Produire au plus juste. C'est pourquoi, les pré-inscriptions à la restauration sont indispensables.

#### **LE SAVIEZ-VOUS?**

En liaison froide, un repas réchauffé non consommé ne peut plus être refroidi pour être réchauffé et servi.



## La recette du cuisinier



#### qui plaît aux enfants



## **Velouté de potimarron**Quoi de plus réconfortant qu'un bon velouté de potimarron pour se réchauffer et se

té de potimarron pour se réchauffer et se régaler en hiver ? À refaire facilement à la maison !



#### MENU du lundi 5 décembre

Pour 1 260 convives (préinscrits)









Velouté de potimarrons, Sauté de dinde ou émincé végétal au curry, Gratin de chou-fleur, Pommes

#### 110kg de sauté de dinde

(fournisseur Janzé Volailles)

**100kg** de fleurettes de chou-fleur\* surgelé (fournisseur Sysco)

#### 64kg de potimarron\*

(producteur Le Rheu Maraîcher)

#### 50 litres de lait\*

(producteur Ferrières-Loury à Vitré)

#### 37,5 kg de carottes\*

(producteur Le Rheu Maraîcher)

#### 25 kg de pommes de terre\*

(producteur Le Rheu Maraîcher)

#### 13 kg d'oignons\*

(producteur Le Rheu Maraicher)

#### 140 kg de pommes

(producteur Vergers des Coudreaux, Feins)

\*Produits issus de l'agriculture biologique

Pour commander, réceptionner, éplucher, assaisonner, cuire, répartir dans les plats de service, refroidir, livrer, réchauffer et servir ce menu, les équipes de restauration auront travaillé près de 30 h en cumulé.

#### Ingrédients pour 4 personnes

350 g de potimarron 165 g de carottes 140 g de pommes de terre 35g d'oignons 20 g de beurre 3,5 cl de crème légère semi-épaisse 5 g de sel 50 cl d'eau

- Éplucher carottes, pommes de terre et oignons ;
- 2 Couper le potimarron en deux (sans le peler, la peau se délite toute seule à la cuisson) et éliminer les fibres et les pépins à l'aide d'une cuillère;
- 3 Laver les légumes à l'eau claire ;
- 4 Couper les légumes grossièrement et émincer finement l'oignon ;
- Faire revenir les oignons dans une casserole avec un peu de beurre jusqu'à l'obtention d'une légère coloration;
- 6 λjouter les légumes, puis l'eau ;
- 7 Couvrir et laisser cuire à feu doux jusqu'à ce que les légumes deviennent fondants ;
- Ajouter la crème et le reste du beurre et mixer le tout pour obtenir un mélange bien onctueux. Saler.











## Le chant des opprimés, une découverte en famille

À l'inverse des musiques qu'elle a engendrées tels que le rock, le punk, ou le rap, la musique blues n'est pas une musique de révolte, mais de résistance.

« Parfois c'est le corps qui fait bloc, parfois c'est la parole ou l'imaginaire, et d'autres fois, la musique... » En coproduction avec La Bouche d'air (Nantes), le Lapin Blanc a réuni deux artistes issus d'univers différents et leur a proposé de prendre le temps de réfléchir, de se questionner sur le thème de l'acte de résistance, et d'y apporter leur réponse artistique et poétique. C'est ainsi qu'est née la rencontre entre Thierno Diallo, conteur franco-sénégalais, et Arnaud Fradin & His Roots Combo, groupe de blues français. De cette rencontre a émergé «Le Chant des Opprimés», objet artistique inédit mélangeant conte, récit de vie, poésie et musique blues! À découvrir le vendredi 3 février à 20h30, à la Confluence.

#### **Arnaud Fradin & His Roots Combo**

Guitariste explosif et chanteur au falsetto\* dévastateur, Arnaud Fradin est le leader de deux groupes importants de la scène blues française : Malted Milk et Arnaud Fradin & his Roots Combo. Avec ses deux groupes il a écumé les scènes soul-blues depuis le Tennessee jusqu'en Floride, de Paris à Amsterdam en passant par Londres.

« Lorsqu'on m'a proposé cette création croisée avec un artiste conteur, j'ai tout de suite répondu présent. Je chante et joue du blues depuis longtemps, et cette musique a toujours été pour moi synonyme de résistance. Le blues est le résultat de l'histoire du déplacement des africains vers les États-Unis, et c'est le chemin d'expression que ces populations ont trouvé pour raconter leur quotidien. Il me semblait donc passionnant de croiser ma musique avec l'univers d'un conteur... Nous ne travaillons pas le même instrument, et pourtant nous faisons la même chose : raconter l'histoire humaine. » explique λrnaud Fradin.

falsetto\* : voix la plus aigüe du registre masculin

Conte musical à partir de 10 ans - Vendredi 3 février 2023 à 20h30 Tarifs: de 4€ à 11€. Billetterie en ligne: www.betton.fr Renseignements au 02 99 55 05 45 ou via confluence@betton.fr

#### **Action culturelle**

Rendez-vous le mercredi 1er février à 16h30 à la médiathèque de Betton, pour découvrir le spectacle « Echappée belle, contes et légendes d'Afrique » par le conteur Thierno Diallo. Dès 6 ans - Inscription au 02 23 27 41 02.

#### Thierno Diallo

Lauréat du Grand Prix des Conteurs 2006 à Chevilly-Larue, Thierno Diallo raconte depuis des années des contes et des récits de vie venus d'Afrique et d'ailleurs.

ll est membre fondateur de l'association λmoon na fi, aui a pour objectif de maintenir et diffuser la tradition orale en France comme au Sénégal. Il dirige aussi un festival de conte à Dakar et à Hann, banlieue de Dakar.

« Je ne connaissais pas le travail d'Arnaud et de ses musiciens avant qu'on me propose cette création croisée. Et pourtant, j'ai tout de suite dit oui. Plus que raconter seulement l'λfrique, ma parole est universelle, comme l'est le blues. Pour parler de résistance, j'ai voulu amener différentes narrations ; celle du conte, comme dans le rat des villes/le rat des champs ou la salamandre et le serpent, celle du récit de vie comme dans les femmes du waalo ou du retour à Dakar, et celle de la poésie, comme la cigarette. Peu importe la forme, le lien entre tout cela c'est l'humanité qui s'en dégage. Et l'essentiel dans ce spectacle, c'est la force de vie que chaque histoire portent en

À découvrir en famille à la Confluence!

#### Rappel

Thomas de Pourquery et Supersonic vous attendent le samedi 28 janvier à 20h30 pour un concert de jazz.

Billetterie en ligne: www.betton.fr - Rubrique bouger/sortir

## Agenda

#### LES ÉVÉNEMENTS À LA MÉDIATHÈQUE SONT GRATUITS, LA RÉSERVATION EST CONSEILLÉE.

#### Coups de cœur italiens

Samedi 14 janvier - 11h

Présentation des coups de cœur en littérature italienne 2022. Tout public. En partenariat avec le Comité de lecture jumelage.

#### Plein les mirettes

#### Mercredi 18 Janvier - 17h

Aglaé la pipelette, Rosine la tête en l'air, Clarisse la peureuse et Marguerite la coquette ne se contentent toujours pas de regarder passer les trains. Après un périple jusqu'au bord de mer, nos quatre vaches préférées vous emmènent cette fois découvrir les sommets enneigés.

À partir de 3 ans. Durée : 42 mn.



#### Conférence musicale

#### Vendredi 20 janvier - 20h30

The Cure Trilogie, raconté par Christophe Brault. Dans une période New Wave, entre 1976 et 1980, des centaines de groupes émergeant peinent à se distin-

quer, à proposer quelque chose de neuf et d'inédit.

The Cure, groupe britannique mené par Robert Smith sort un premier LP déjà réussi mais typique de son époque. La trilogie des disques *Seventeen Seconds, Faith et Pornography*, les met hors de portée de la masse des autres formations post-punk.

C'est un son et un style sombres, poisseux, glauques mais tellement prenants et hallucinés que Robert Smith au bord du gouffre, hésitera longuement fin 1982 à tout arrêter, y compris ...de vivre. Venez nombreux... On va s'marrer!!!

Ancien disquaire (Rennes musique), aujourd'hui à la fois conférencier, journaliste et écrivain, Christophe Brault est un spécialiste des musiques actuelles et bien davantage. Cette conférence s'inscrit dans un cycle d'interventions consacrées aux albums parmi les plus importants de l'histoire de la musique.

#### Mes p'tites histoires

**Samedi 21 janvier à 10h15 et 11h15** *Pour les 3-6 ans - Sur inscription.* 

#### ■ Tournoi de jeu vidéo « Kids Vs Parents » Samedi 21 janvier - De 14h3o à 17h3o

Les enfants affrontent leurs parents sur ce jeu vidéo aux épreuves variées : Quizz, dessin, puzzles,... Attention, les perdants repartent avec un gage à faire à la maison!

Sur inscription, par groupe de 4 maximum (1 adulte et 1 enfant minimum par famille).



#### ■ Goûter Philo,

#### la nouveauté de ce début d'année

Mercredi 25 janvier - 14h30

Un atelier thématique pour initier les 7-12 ans à la réflexion philosophique.

Parce que les petits aussi se posent de grandes questions. Le premier goûter portera sur l'amitié. Vaste sujet !

Le goûter Philo est animé par Marie Daniel, philosophe et animatrice de discussions philosophiques pour les enfants.

λ vos marques prêts, pensez!

Pour les 7-12 ans - Durée : 1h. Sur inscription

#### Lisette l'Aigrette - Conte musical Direction les Etats-Unis!

Samedi 28 janvier- 10h30

Par la conteuse Marizik - Jusqu'à 4 ans - Sur inscription.

#### Rendez-vous: Les bienfaits du jeu en famille

#### Par la ludothèque Au bois des Ludes

Vendredi 3 février - De 18h30 à 20h

Une séance alliant une petite partie théorique et une partie pratique pour montrer l'intérêt de jouer en famille. Sur inscription. Adolescents et pré-adolescents à partir de 11 ans et leurs parents.

#### Samedi 4 février - De 10h à 11h30

Venez découvrir de nouveaux jeux de société! Un petit coin lecture permettra aux parents présents de se rendre disponibles pour écouter les conseils avisés d'un professionnel de la ludothèque. Jeux ensuite en famille!

Sur inscription. Enfants de 3 à 6 ans et leurs parents.

## Les Bretons vont à l'opéra

L'association "Les Bretons vont à l'opéra" propose un rendez-vous **le vendredi 13 janvier à 15h**, à la médiathèque de Betton. Il vous est proposé de découvrir la Zarzuela,



pièce de théâtre lyrique qui donna naissance à l'opéra espagnol. Séguedilles, fandangos, passacailles, sarabandes insérés dans des comédies ou des drames populaires où le public peut se reconnaître. Soleil et amour mais aussi sorcellerie, serments, revanches, révoltes. La joie sur fond d'amertume sans doute mais sur une superbe musique enlevée qui vous emmène en Espagne.

■ Renseignements au o6 67 91 84 79

#### **Relais services**

Relais services propose comme les années passées de nombreux services. Le service amitié est disponible au 06 33 69 66 65, un membre de l'équipe conviendra d'un rendez-vous avec vous pour faire connaissance et préciser votre souhait.

Vous avez besoin de transports ou d'aide pour du bricolage? Tous les matins une personne peut vous répondre de 10h à 11h30, au 06 04 19 26 90. Il est demandé de téléphoner au minimum le veille du déplacement ou de la demande en petits bricolages.

La première collecte des déchets verts se tiendra le 10 janvier et collectera les sapins de Noël des adhérents et des non adhérents en agglomération.

L'association recherche également des bénévoles, n'hésitez pas à la contacter!

www.servicesproximitebetton.fr 34 Avenue d'Armorique - 02 99 55 82 82

### Programme du CUB

#### **Séance Guitares et Voix**

Dimanche 15 janvier de 15h à 18h

Venez vous réchauffer dans le chalet bleu autour d'un feu de joie musical. Venez avec votre voix, vos instruments, des morceaux que vous aimeriez nous faire partager, avec les paroles, les tablatures guitares pour qu'on la joue ensemble.

#### 16 m² - Une comédie de cap et d'épée de la Cie Tintamarre

Samedi 21 Janvier à 21h

Au départ ça a l'air simple : la reine d'Espagne est sauvée d'une chute de cheval par un beau capitaine. Seulement voilà, tout homme qui touche à la reine est puni de mort.

Et là ça se complique : une promesse, des mensonges, des quiproquos, des duels... Les comédiens et leur metteur en scène ont-ils vraiment compris le texte ? Et puis, on est un peu à l'étroit dans  $16m^2$ , non ?

D'après une nouvelle de Théophile Gautier.

Pas de réservation, le café ouvre dès 20h. Prix libre (conseillé : 10€)

### **Programme**

### du Relais Atout'âge

Mardi 3 janvier : marche douce à Thorigné-Fouillard. Vendredi 6 janvier : confection de la décoration pour le 20 janvier

**Mardi 10 janvier :** marche douce et promenade de santé à Betton.

**Vendredi 13 janvier :** repas convivial au local (sur inscriptions avant le 10 janvier).

Mardi 17 janvier : marche douce à Rennes par le bus 51 -arrêt des marronniers à 14h18.

**Vendredi 20 janvier :** chants de marins et galette des rois . **Mardi 24 janvier :** marche douce et promenade de santé à Betton.

**Mercredi 25 janvier :** repas des seniors à la Haye-Renaud (sur inscription avant le 11 janvier).

Vendredi 27 janvier : après-midi clarinette avec λlain

Mardi 31 janvier: marche douce à Chevaigné.

■ 1 bis rue des Marronniers

Responsable: Jean-Yves Boulier au 02 99 55 83 85 - abvvhr@gmail.com

Local ouvert tous les mardis et vendredis de 14h à 17h3o – 07 81 73 84 80 (aux heures d'ouverture) ou Relais Services au 02 99 55 82 82.

#### **Autour des mots**

Jeudi 26 Janvier à 20h15

Nous vous invitons à venir écouter, partager, déclamer, chanter... des textes dont vous êtes ou non les auteurs... des textes sérieux ou plus légers. Venez échanger, discuter, commenter autour d'un verre et autour des mots...

Thème de la soirée : Anne Sylvestre

#### Débat autour du documentaire "Secrets toxiques"

Vendredi 27 Janvier à 20h

Comment sommes-nous arrivés à retrouver des pesticides toxiques dans nos champs et nos assiettes ? Comment est évaluée la toxicité des pesticides en France et en Europe ? Qu'est-ce qui est ressorti des échanges avec les agences sanitaires européenne et française ? Quelles sont les alternatives ?

Avec Izabel Georges



## Retour sur la 5<sup>ème</sup> réunion des associations au cœur de la ville

Le jeudi 15 décembre dernier avait lieu la dernière rencontre de l'année « Les associations au cœur de la ville » qui a rassemblé 25 personnes représentantes de 17 associations bettonnaises. Partie intégrante du soutien de la Ville aux associations, l'objectif de ces rencontres est de favoriser les échanges et d'encourager les dynamiques inter associatives.

Après un moment d'échange sur les actualités de chacun, cette rencontre s'est poursuivie autour des questions liées aux économies d'énergie. Thierry Fauchoux, Adjoint à la Vie associative et au Sport, a pu rappeler que le contexte actuel amène la Ville à devoir repenser ses consommations et souhaite le partager avec les associations qui utilisent les équipements de la Ville : chauffage, électricité, gestion des locaux, etc. Optimisation des utilisations d'équipements, évolution des pratiques associatives, modération de certains usages, nomination d'ambassadeurs énergie dans chacune des associations, etc., sont quelques-unes des thématiques abordées avec des mises en œuvre immédiate.



L'échange s'est aussi porté sur la place des associations dans la nouvelle édition de BJBN 2023. « En effet, les associations ont toutes leur place dans ce festival. Elles peuvent participer de différentes façons soit en mobilisant des bénévoles dans l'équipe du festival, soit en gérant des espaces de restauration, et également en proposant des créations originales pour le public. », explique Thierry Fauchoux.

La prochaine réunion aura lieu le jeudi 23 mars à 18h30.



### **Paprika**

Les Baladins de Lanvezhon vous proposent de vous divertir avec leur pièce de théâtre "Paprika" les **13, 14 et 15 Janvier,** salle de "La Confluence" à Betton.

Cette tendre pièce pétillante et épicée de Pierre Palmade ne manguera pas de vous faire rire.

Vous pouvez acheter vos billets sur :

https://my.weezevent.com/paprika ou au Cultura de Saint-Grégoire (Grand Quartier).

■ 13, 14 et 15 janvier, La Confluence

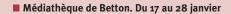
### **Exposition**

Dans le cadre des 40 ans de l'abolition de la peine de mort, la médiathèque accueille du **17 au 28 janvier** une exposition dédiée.

L'exposition, retraçant l'histoire de l'abolition de la peine de mort en 1981, est proposée par l'association Champs de justice.

En quinze tableaux, sous forme chronologique, est présentée la peine de mort : depuis les premiers châtiments en Grèce Antique, en passant par la période Révolutionnaire jusqu'à son abolition sous l'égide de François Mitterrand et Robert Badinter.

Un vernissage aura lieu le jeudi 19 janvier à 18h en présence de membres de l'association qui à cette occasion liront des extraits de textes de Victor Hugo ou encore Albert Camus.







## **Tout Betton court 2023**

La section course à pied et athlétisme du CSB, vous donne rendez-vous le dimanche 29 janvier prochain pour la 33ème édition de Tout Betton Court. Cette année encore, trois courses vous sont proposées dès 9h, la course jeunes, le 10 kms et le 5 kms. Le départ se fait au complexe sportif des Omblais, puis direction le canal d'Ille-et-Rance.

Retrouvez toutes les informations pour vous inscrire sur le site www.toutbettoncourt.com ou en flashant le QR code, et dans

la plaquette encartée dans ce magazine. Les inscriptions sont limitées à 1600 dossards pour les 2 courses. Aucune inscription ne sera possible le dimanche 29 janvier. De plus, un certificat médical (une copie) ou une licence sportive FFA en cours de validité est obligatoire.

Le retrait des dossards pour les courses adultes sera possible le vendredi 27 janvier de 17h30 à 19h45 et le samedi 28 janvier de 14h à 18h au Décathlon de Betton ; ainsi que le dimanche 29 janvier de 8h à 10h au complexe sportif des 0mblais.



#### Quelques questions à ...

#### Damien Renault

#### Membre du CSB basket

« Je m'appelle Damien Renault et j'ai déjà couru Tout Betton Court plusieurs fois sur le 10 kms.

Comme depuis quelques années, je repars pour cette édition 2023 en binôme avec une personne en situation

de handicap que je pousse dans un fauteuil pour partager un moment sportif et convivial.

#### Un challenge pour cette édition?

Le seul objectif est de prendre du plaisir et finir la course ! Je vis cette course très sereinement où seul le plaisir de partager est mon moteur.

#### Les bénéfices reversés

L'année dernière, la course Tout Betton Court a permis à l'association 3 ailes, l'association des familles d'enfants en situation de handicap, de profiter d'un don. Cette année, c'est l'association Dans les pas du hérisson, une association bettonnaise et familiale à destination des jeunes autistes, qui a été choisie.

■ Dimanche 29 janvier 2023 - 9h,10h et 10h45 - Complexe des Omblais - www.toutbettoncourt.com

#### Pourquoi s'inscrire à TBC?

Je suis natif de Betton et j'ai très souvent fait cette course depuis que je suis enfant donc c'est un vrai plaisir de participer chaque année à cet évènement proposé par nos amis de la course à pied. Je fais partie de la section basket de Betton donc je participe volontiers aux manifestations des autres acteurs de la ville.

#### **Comment vivez-vous cette course?**

Je prends toujours autant de plaisir à croiser des gens aux bords de la route et à profiter du paysage au bord du canal chaque année. »

#### Le mot du président

« Nous remercions toutes les entreprises, les artisans et commerçants de Betton qui soutiennent notre manifestation ».

Appel à Bénévoles.

« Nous recherchons des bénévoles le dimanche 29 janvier de 8h à 13h (accueil des participants, remise des dossards, sécurité site des Omblais, sécurité et encadrement des courses enfants, sécurité circuit, ravitaillement ...). Venez passer un bon moment avec nous ! »

N'hésitez pas à me contacter.

**Serge Delatouche** (serge.delatouche@gmail.com).

## Services Propreté urbaine et Espaces verts : ils prennent soin de l'espace public

L'entretien et le nettoyage de l'espace public sont essentiels pour garantir confort et qualité du cadre de vie aux bettonnaises et bettonnais. Une fonction assurée par les agents des services Espaces verts et Propreté publique, qui se mobilisent au quotidien pour maintenir les rues, les lieux publics et les espaces naturels propres et praticables en toutes circonstances.

#### Zoom sur les missions...



#### ...du service Espaces verts

Ils sont 15 agents à intervenir chaque jour sur l'ensemble de la ville découpée en 3 secteurs (Est, Centre et Ouest) avec des missions variées que sont :



- la tonte ;
- la taille des végétaux ;
- l'entretien des sols ;
- le désherbage des espaces verts, des cimetières et de la voirie (caniveaux et fonds de trottoirs) ;
- l'élagage ;
- le ramassage des feuilles et le paillage des sols ;
- le fauchage ;
- le fleurissement ;
- l'entretien des terrains sportifs.

Un panel de tâches auquel s'ajoutent les interventions sur les événements municipaux comme BJBN, les commémorations du 11 novembre et du 8 mai, ou encore le feu d'artifice.

À noter : le service Espaces verts tient compte de la protection de l'environnement, de la préservation des ressources naturelles et de la biodiversité au travers de chacune des tâches effectuées sur les espaces naturels de la commune.

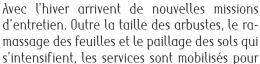
#### ...du service Propreté publique

Bien qu'elle soit l'affaire de toutes et tous, ce sont 2 agents qui assurent la propreté urbaine de la ville. Ainsi, ils ont pour missions :



- la lutte contre toutes sortes de malpropretés et de pollutions visuelles sur le domaine public :
- déchets, mégots, déjections canines, tags, dépôts sauvages, etc.;
- le vidage des 150 corbeilles ;
- le nettoyage des sanitaires publics, des voies publiques et caniveaux :
- les abords et cours des écoles (le mercredi).

#### ...de la saison hivernale





le salage des routes en vue d'éviter tout risque d'accidents liés au verglas ou à la neige. Chaque année, une équipe d'astreinte est mise en place pour intervenir pendant la nuit sur les grands axes et voies de bus, en fonction des prévisions météorologiques. Les abords des lieux qui accueillent du public et des établissements scolaires sont aussi salés.

À noter : des bacs à sel sont mis à disposition des habitants avenue de la Haye-Renaud et place de la Gare.



#### Le saviez-vous?

Engagée et mobilisée en faveur de la transition écologique, la Ville de Betton est labellisée Terre Saine : commune sans pesticide depuis 2019 et Ville fleurie depuis 2001.

Plus d'infos sur www.betton.fr (Rubrique Ma ville / La Ville s'engage)

## Comptage des oiseaux des jardins :

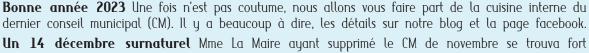
## les 28 et 29 janvier

Comme chaque année au mois de janvier, la Lique pour la Protection des Oiseaux Bretagne et l'Observatoire Régional de l'Avifaune (ORA), en partenariat avec les associations GÉOCA (Groupe d'Études Ornithologiques des Côtes d'Armor) et Bretagne Vivante, organisent le comptage régional des oiseaux des jardins. Un rendez-vous gratuit et à la portée de toutes et tous, qui peut se dérouler dans votre jardin, au parc près de chez vous et même sur votre balcon! Le concept est simple : le samedi 28 janvier ou le dimanche 29 janvier, prenez 1h de votre temps pour compter et noter le nombre et les différentes espèces de volatiles observés. Pour y participer, retrouvez toute l'info sur : www.bretagne-vivante.org/ comptage-oiseaux-des-jardins.



#### EXPRESSION DE L'OPPOSITION





dépourvue pour organiser celui de décembre quand la bise fut venue. Son défi ? Faire passer 28 points, dont le point central du changement des rythmes scolaires qui divise sa majorité : ce sera une raison pour le passer vite sans trop montrer leurs divergences. Cing jours avant, elle avance le conseil à 18h30! Vous bossez ou gardez vos enfants? Débrouillez-vous! Le 13, nous la mettions en garde sur la tenue du CM à cause de l'actualité (épidémies, alerte météo, ½ finale France-Maroc). Mme la maire pouvait le reporter de quelques jours à La Confluence (distance sanitaire) à l'horaire de son choix. Droite dans ses bottes, elle ignore les remarques de l'opposition. Le conseil est maintenu.



18h32 **Il manque 12 conseillers de la majorité**. Sont présents 2 élus BR&S avec deux pouvoirs de 2 collègues excusés. Notre 5ème élu a annoncé qu'il arrivera à 19h30. Mme La Maire ouvre la séance dès qu'elle constate que le quorum de 17 élus présents est atteint en se reposant sur les 2 élus de l'opposition. 18h36 Nous décidons de ne pas être les « faire valoir » de la majorité incapable de constituer seule le quorum. Nous informons de notre départ. Le CM est un lieu de débat et nous pensons depuis la veille qu'il ne fallait pas maintenir ce CM. Ils nous tendent donc ostensiblement le bâton pour se faire battre. Mme La Maire adopte une posture de défense : elle nous attaque sur tous les fronts : manigance, irrespect, dysfonctionnement, menaces... Elle fait mine d'oublier l'absence des 12 colistieres, dont 2 hors-sols qui n'habitent plus à Betton. Elle n'apaise pas la situation, refuse de reporter le conseil, elle fait tout pour que l'opposition quitte la séance, ce que nous faisons. Silence, éclats de rires, arrêt de la visio.

Quelques minutes après notre départ, un retardataire compulsif de la majorité est finalement arrivé, le CM reprend, la visio aussi, sans l'opposition, comme si tout s'était passé comme ils l'avaient prévu. Ils enchaînent ensuite les délibérations jusqu'à l'arrivée tardive d'un élu BR&S à 19h45.



Ecoles publiques C'est donc un nouveau reniement pour la semaine de 4,5 jours. Seule une élue de la majorité ose voter contre, tous les autres jubilent ou assument manger leur chapeau. Depuis notre article détaillé de décembre, il y a eu la réunion publique où certains parents présents ont demandé à être consultés, ce que nous avons redemandé en CM : refus catégorique, comme si tout était déjà plié depuis un an. À noter une nouvelle façon de débattre, surnaturelle : Mme La Maire donne la parole à chacun, sans répondre (la majorité est divisée). Ensuite ? Elle clôt le débat pour être sûr que personne ne lui répondra. Enfin, elle fait son laïus, après le débat! Sèchement, elle indique « vous ne répondrez pas! ». Fin de la classe.

Bonne nouvelle de la soirée, nous allons enfin restituer la croix de Galisson à Montgermont (photo). L'ancien édile de notre ville, mentor de l'actuel, l'avait saisie contre l'avis répété depuis plusieurs années d'associations voisines.

Venez échanger avec nous lors des voeux du 6 janvier à La Confluence.

Narifane ANRIFANE Le 27 novembre 2022

Manoë JOUAN Le 29 novembre 2022

Olivia PICOT Le 30 novembre 2022

**Tom CIOCAN** Le 30 novembre 2022

Lysiana ALI Le 4 décembre 2022

#### Décès

**Claude GUILLON** 

74 ans

Le 18 novembre 2022

**Dominique CONSTANTIN** née SEIGNARD

72 ans Le 26 novembre 2022

**Alexandre COLOMBEL** 38 ans

Le 30 novembre 2022

Ida GUYADER née LÜDKE

87 ans

Le 1er décembre 2022

#### **Georges DABRION**

69 ans Le 2 décembre 2022

**Yvette DAUGAN** née VÉTEL

91 ans Le 3 décembre 2022

Renée DEBERLES née ROUSSEL

94 ans Le 4 décembre 2022

#### **HOMMAGE**

#### À Madame Dominique Constantin

La Maire et les membres du Conseil municipal ont la tristesse de vous faire part du décès de Madame Dominique Constantin, conseillère municipale et membre du CCAS de 2014 à 2020.

L'ensemble des élus de la Ville de Betton adressent leurs plus sincères condoléances à sa famille et ses proches.

#### PERMANENCES - INFORMATIONS SOCIALES

#### **Assistants Sociaux**

Permanences, sur rendez-vous, les mardis et jeudis après-midi au CCAS-Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique. Les rendez-vous sont à prendre auprès du CDAS de Saint-Aubin-d'Aubigné au 02 99 02 37 77.

#### **Assistants Maternels**

Si vous recherchez un.e assistant.e maternel.le dans la commune de Betton, vous pouvez contacter l'animatrice du Relais Parents Enfants (Rpe) au 02 99 55 33 45 ou par courriel à repam@betton.fr ou consulter la liste sur le site du Conseil départemental d'Ille-et-Vilaine.

#### Centre local d'information et de coordination

www.assistantsmaternels35.fr

Le « CLIC de l'Ille et de l'Illet » s'adresse aux personnes âgées et handicapées pour les informer, les orienter dans leurs démarches et leur accès aux droits. Les permanences ont lieu deux fois par mois : le 2ème mardi après-midi du mois au PAE et le 3ème vendredi après-midi à l'EH-PAD. Rendez-vous auprès du CLIC au o2 23 37 13 99. CLIC Ille et Illet : 1 place du Marché, 35250 Saint-Aubin

d'Aubigné: contact@clic-ille-illet.fr www.clic-ille-illet.fr

#### **Centre d'information sur les droits** des femmes et des familles

Le CIDFF35 propose une permanence mensuelle de notaire le vendredi après-midi de 14h à 16h30 sur rendez-vous. Cette consultation, gratuite, s'adresse à tous et en particulier aux femmes. Prise de rendezvous et renseignements sur les autres permanences et activités du CIDFF au 02 99 30 80 89.

#### Info Sociale en ligne

Service d'écoute et d'information et d'orientation dans les domaines de l'emploi, de la famille, de la santé, de la justice, du logement, de la citovenneté et de l'éducation. Du lundi au vendredi de 9h à 18h, isl@ille-etvilaine.fr, o 800 95 35 45 (numéro vert - appel gratuit), www.info-sociale35.fr

#### **Allo Parlons d'Enfants**

Une équipe de professionnels de l'enfance, de l'adolescence et de bénévoles, formée à l'écoute. Isolement, souffrance, conflit, violence, crise... Ils peuvent vous aider : 02 99 55 22 22 (appel anonyme non surtaxé).

#### **Protection Maternelle et Infantile**

Consultations pédiatriques, sur rendez-vous, le 1er lundi et le 3ème vendredi matin de chaque mois. Permanences des puéricultrices : les mardis de 14h à 16h3o, sur rendez-vous. Elles ont lieu au Prieuré, 2 place de l'Église. Prise de rendez-vous au 02 99 02 37 63.

#### Un portail sur les services de proximité

Relais Service, en collaboration avec l'AEF, l'ACSE 175, l'ADMR, SANTÉ NORD et le Club de l'Amitié, propose un portail d'informations en ligne présentant les services de proximité à Betton à destination des familles, des personnes âgées ou handicapées: www.servicesproximitebetton.fr

#### **Addictions Alcool Vie Libre**

L'association apporte aide et soutien en cas d'addiction à l'alcool. Les réunions se tiennent le 3ème samedi de chaque mois à l'Espace Anita Conti de 10h à 12h. www.vielibre.org

#### **Mouvement Vie Libre**

Lieu d'écoute et d'information destiné aux personnes en difficultés avec l'alcool et venant en soutien à leur entourage. Réunions les 1er et

3ème vendredis de chaque mois de 20h30 à 23h à la Maison Associative de la Santé, 36 Bd Albert 1er à Rennes. Contact: 02 99 78 16 97.

Des bénévoles de l'association AGIRabcd aident les personnes à rédiger et comprendre les courriers administratifs. Le jeudi matin sur rendez-vous dans les locaux du CCAS-PAE, 28 avenue d'Armorique (Maison bleue) - 02 99 55 10 10.

#### **Entraide et soutien**

Propose un accueil, une écoute, un accompagnement pour toute personne ayant besoin d'un coup de pouce ou d'un soutien pour faire face à une situation difficile. Permanences : café de Léontine, Maison Dolivet - le 2ème et le 4ème samedi du mois, de 10h à 12h. 06 77 16 02 77. entraide-et-soutien@laposte.net

#### Service de médiation familiale

La médiation familiale s'adresse aux personnes en situation de rupture familiale.

Contact: 02 30 03 95 80 mediationfamiliale@udaf35.fr Info: udaf35.fr/mediation-familiale

#### EN CAS D'URGENCE

**Police municipale:** 06 77 09 23 03 Permanence adjoint la nuit et le week-end: 06 07 80 90 02

Gendarmerie: 63 avenue d'Armorique,

02 99 55 85 38 ou le 17 Pompiers: 18 ou 112

Médecins: pour tout renseignement concernant les gardes des médecins, le soir ou le week-end, composez le 15.

#### Sage-femme libérale :

M<sup>me</sup> Hupel: 02 23 27 48 82 M<sup>me</sup> Perussault : 02 23 27 48 82 Mme Renault: 02 99 37 56 81 Pharmaciens: pour connaître la pharmacie de garde, composez le

#### Ambulances:

Ambulances Christian, Betton: 0 810 12 12 18 ou 06 80 33 89 46 Melesse: 02 99 66 16 80

numéro unique : 32 37.

**Infirmiers**: M<sup>mes</sup> Fonteneau et Lebrun: 02 99 55 87 48 M<sup>mes</sup> Beurier, Danlos, Riot et Rocher:

02 99 55 90 88

MM. Perrin et Malle: 06 59 10 05 72 MM. Blanchet-Gorce et Simon: 06 07 23 92 80, 06 88 56 89 85 M. Biet: 06 66 66 10 07

Violences Femmes Info: 39 19

#### Transport de malade assis :

Taxi Christian : 08 10 12 12 18 ou o6 80 33 89 46 Taxi KB: 06 77 13 44 74 Alex Taxi: 06 50 96 19 20 ou o2 99 55 71 71

#### Conciergerie:

Mairie: 06 07 80 90 04 Omblais: 06 80 08 47 32

IMPRIM'VERT

#### **ENVIRONNEMENT**

#### Horaires de la déchèterie

**Lundi:** 9h-12h / 14h-18h Mardi: 9h-12h / 14h-18h Mercredi: 9h-12h / 14h-18h **Jeudi :** 9h-12h

**Vendredi:** 9h-12h / 14h-18h Samedi: 9h-12h / 14h-18h

Directrice de la publication : Laurence Besserve - Rédaction : Service communication : Emmanuelle Prenveille, Olivia Dallongeville, Clémence Amiot - Ont collaboré à ce numéro : Sabine Rouanet et François Brochain et les services de la commune, Olivier Sauvy - Photos : Franck Hamon, Service communication, 123 RF, Freepik, Rennes Métropole, Création : Esprit graphique - Réalisation : Isabelle Tréguer - Impression : Tpi Betton - Dépôt légal :  $n^{\circ}961$  du 15 juin 1990. Mairie de Betton oz 99 55 81 o1 - www.betton.fr - mail : mairie-info@betton.fr Information: pour le Betton Infos de février vos éléments sont à communiquer au service communication de la Mairie avant le 10 janvier. N'hésitez pas à contacter le service communication avant cette date limite. Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement (usine certifiée PEFC), à 6 250 exemplaires.

#### ■ AGENDA **CULTUREL** ET DE **LOISIRS**

JUSQU'AU 5 MARS 2023

**Exposition Gilles Caron** 

Galerie de l'Illet

JEUDI 5 JANVIER

Permanence du conseiller numérique

Point Accueil Emploi

**VENDREDI 13 JANVIER** 

Les Bretons vont à l'Opéra

La médiathèque

SAMEDI 14 JANVIER

Présentation des coups de cœur littéraires italiens

La médiathèque

**DIMANCHE 15 JANVIER** 

Séance Guitares et voix

Café Utopique de Betton

DU MARDI 17 AU SAMEDI

28 JANVIER

Exposition : 40 ans d'abolition de la peine de mort

La médiathèque

MERCREDI 18 JANVIER

Plein les mirettes

La médiathèque

JEUDI 19 JANVIER

Permanence du conseiller numérique

Point Accueil Emploi

**VENDREDI 20 JANVIER** 

Conférence musicale, The Cure trilogie

La médiathèque

SAMEDI 21 JANVIER

Mes p'tites histoires

La médiathèque

Tournoi de jeu vidéo Kids VS Parents

La médiathèque

Théâtre - 16 m<sup>2</sup>

Café Utopique de Betton

MERCREDI 25 JANVIER

**Goûter Philo** 

La médiathèque

JEUDI 26 JANVIER

Atelier - Autour des mots

Café Utopique de Betton

VENDREDI 27 JANVIER

Débat autour du documentaire

Secrets toxiques

Café Utopique de Betton

SAMEDI 28 JANVIER

Concert de Thomas de Pourquery et Supersonic

La Confluence

Conte musical - Lisette l'aigrette

La médiathèque

**DIMANCHE 29 JANVIER** 

**Tout Betton Court** 

Sur la commune

MERCREDI 1<sup>ER</sup> FÉVRIER

Spectacle - Echappée belle, Contes et

légendes d'Afrique

La médiathèque

VENDREDI 3 FÉVRIER

Rendez-vous : Les bienfaits du jeu en famille

La médiathèque

Conte musical, Le chant des opprimés

La Confluence

SAMEDI 4 FÉVRIER

Rendez-vous: Les bienfaits du jeu en

famille

La médiathèque

VENDREDI 17 FÉVRIER

Vide dressing

Espace Anita Conti



#### Un atelier cuisine avec la Banque alimentaire

Jeudi 8 décembre, le camion cuisine de la Banque alimentaire s'est arrêté sur le parvis de La Confluence le temps d'un atelier cuisine. L'occasion pour les participants de concocter un repas composé de produits simples du quotidien, sous l'œil avisé du chef et de bénévoles de l'Épicerie du Canal.





#### Franc succès pour le ciné concert d'Eugenio le Clown

Après 2 années de report, le tant attendu clown Eugenio a enfin fait son show, samedi 10 décembre, sur la scène de la Confluence devant les yeux ébahis des 1500 petits spectateurs bettonnais. Un spectacle musical qui s'est achevé sur une note gourmande avec la traditionnelle distribution de chocolats de Noël offerts par la collectivité.

#### Bienvenue aux nouveaux habitants!

Vendredi 2 décembre avait lieu la cérémonie annuelle d'accueil des nouveaux bettonnais à La Confluence. L'occasion pour la maire, Laurence Besserve, de présenter la commune et l'équipe municipale. Une soirée conviviale ponctuée de nombreux échanges entre les élus et les nouveaux habitants